

# ĐIỀU LỆ

## CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY

**Các Mục Liên Quan:** BLB, IGT-RA, JFA, JFA-RA, JGA, JGA-RB, JGB-RA  
**Văn Phòng Có Trách Nhiệm:** Chánh Văn Phòng Điều Hành  
Giám Đốc Công Nghệ  
Phó Giám Đốc Học Khu Phụ Trách Yểm Trợ và Cải Tiến Trường Học

### Thiết Bị Điện Tử Cá Nhân

#### I. MỤC TIÊU

Để quy định các thể thức về mang theo và sử dụng những thiết bị điện tử cá nhân trong khuôn viên Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS), hay trong những buổi sinh hoạt được MCPS hỗ trợ.

#### II. ĐỊNH NGHĨA

- A. *Một thiết bị điện tử cá nhân (PMD)* nói về bất cứ thiết bị nào không phải thuộc về MCPS được dùng để gọi đi hay nhận các dữ kiện qua tiếng nói, video, hay bản văn. Điện thoại di động, bảng đọc trên mạng, bảng điện toán, máy điện toán cá nhân, hay các thiết bị khác có microphones, loa, và/hay máy chụp hình đều được xem là PMD.
- B. *Hiệu trưởng/người chỉ định* ám chỉ ban giám đốc có trách nhiệm về trường học hay văn phòng, như thích hợp.
- C. *Khu vực MCPS* được định nghĩa là bất cứ trường học hay cơ sở MCPS nào khác, bao gồm những khoảng đất do MCPS sở hữu hay điều hành, xe buýt hay các xe khác của MCPS, và cơ sở và/hay khoảng đất của bất cứ sinh hoạt nào của MCPS có liên hệ đến học sinh.
- D. *Ngày Học Sinh* bắt đầu vào lúc thời gian mà học sinh đến và về lúc tan trường. Ngày Học sinh cũng bao gồm những giờ giảng dạy cho các học sinh tham gia các chương trình ngày học kéo dài và năm học kéo dài.

### III. PHƯƠNG THỨC

- A. Khi sử dụng trang mạng và mạng MCPS, các học sinh MCPS phải tuân thủ các quy định của luật lệ này và các tiêu chuẩn về hành vi được thiết lập trong Quy Luật MCPS IGT-RA, *Trách Nhiệm của Người Dùng Hệ Thống Máy Điện Toán, Thông Tin Điện Tử và An Toàn trên Mạng*, và Hướng Dẫn Việc Sử Dụng Có Trách Nhiệm của Học Sinh được tìm thấy trong phần IV của quy luật này.
- B. Học sinh có thể giữ các PMD tại khu vực MCPS và tại các hoạt động do MCPS tài trợ; tuy nhiên học sinh có thể không được bật lên/sử dụng cho đến cuối ngày học với những ngoại lệ sau:
1. Khi một thầy giáo, trong lớp 3 và cao hơn, cho phép được sử dụng cho các mục đích giảng dạy trong giờ học.
  2. Các học sinh trung học cấp III có thể dùng PMD trong giờ ăn trưa của em. Như được hiệu trưởng xác định ở mỗi trường trung học cấp II, học sinh trung học cấp II có thể sử dụng PMD trong giờ ăn trưa. Hiệu trưởng có thể chỉ định các khu vực mà PMD được chọn không được sử dụng.
  3. Học sinh đi hay về từ trường học hay các hoạt động được trường học bảo trợ trên xe buýt MCPS hay xe buýt thuê có thể sử dụng các PMD miễn là việc sử dụng không ảnh hưởng đến vận hành an toàn của xe buýt và tuân thủ các quy tắc khác của MCPS.
  4. Đây là trách nhiệm của học sinh tắt và cất các máy PMD trong thời gian không được phép sử dụng. Học sinh có trách nhiệm là PMD của các em được sử dụng an toàn vào mọi lúc.
- C. MCPS dùng các biện pháp sàng lọc hay kỹ thuật khác để giới hạn khả năng học sinh truy cập các trang mạng tai hại.
1. Truy cập thông qua các mạng di động riêng không cung cấp các biện pháp sàng lọc tương tự; do đó, trong khi trên khu vực MCPS, học sinh phải sử dụng mạng MCPS (tức là không phải mạng di động riêng) để truy cập Internet.
  2. Nếu một học sinh sử dụng PMD để truy cập trang mạng trong khi tham dự một hoạt động do MCPS tài trợ, khi không truy cập được vào mạng MCPS WiFi, các quy chế theo luật lệ này vẫn được áp dụng.

- D. Không ai, bao gồm nhưng không giới hạn đối với học sinh MCPS và nhân viên, có thể đặt PMD vào mạng MCPS để theo dõi, phân tích, hay gây gián đoạn cho mạng MCPS.
- E. Không có học sinh nào sẽ thay đổi hay xóa bỏ các hồ sơ thuộc về người khác.
- F. MCPS có quyền theo dõi và điều tra tất cả PMD và các hoạt động trên mạng MCPS.
  - 1. PMD có thể bị ban quản trị trường học tịch thu nếu sử dụng trong một phương thức không kiên định với chính sách Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery, các luật lệ MCPS.
  - 2. Hiệu trưởng có thể tạm ngừng việc sử dụng PMD trên khu vực MCPS nếu chúng được sử dụng không phù hợp với chính sách này hay chính sách khác của Hội đồng, các quy định hay quy tắc MCPS.
- G. Theo Quy Tắc Hạnh Kiêm Học Sinh trong MCPS, thông tin không thể được truyền thông qua PMD nếu: xâm phạm quyền cá nhân của người khác, gây nguy hiểm cho sức khỏe hay an toàn của học sinh, tục tĩu hay khiêu dâm, gây xáo trộn trong các sinh hoạt tại trường, ăn cắp bài làm của người khác, hay một quần cáo thương mại.
- H. Bất cứ học sinh nào vi phạm điều lệ này sẽ bị kỷ luật theo Quy Tắc Hạnh Kiêm Học Sinh trong MCPS.

#### **IV. HƯỚNG DẪN VỀ TRÁCH NHIỆM SỬ DỤNG**

Bằng cách sử dụng mạng lưới MCPS với thiết bị của PMD hay MCPS, học sinh đồng ý thực hiện theo Hướng Dẫn Trách Nhiệm Sử Dụng sau đây:

- A. Các học sinh sẽ dùng hệ thống MCPS một cách hiệu quả, thích hợp, và cho các mục đích liên quan đến trường học và sẽ tránh dùng bất cứ phương sách kỹ thuật nào do quận, học sinh, hay gia đình em học sinh cung cấp, trong một phương cách mà có thể gây xáo trộn các sinh hoạt của các học sinh khác và nhân viên.
- B. Học sinh sẽ dùng e-mail và những phương tiện truyền thông (như Twitter, blog, wikis, phát thanh, trò chuyện, gửi tin nhắn, bản bàn luận, môi trường học vấn tiếp cận) với tinh thần trách nhiệm.
- C. Các học sinh sẽ công nhận ý kiến và việc làm của người khác.

- D. Các học sinh sẽ giữ thông tin cá nhân (bao gồm số điện thoại nhà/điện thoại cầm tay, địa chỉ nhà, và mật mã) và những điều kín đáo của người khác.
- E. Học sinh sẽ báo cáo việc sử dụng không thích hợp liên tục thì.
- F. Học sinh hiểu là ban giám đốc MCPS sẽ dùng các lễ luật và chính sách (như, MCPS Regulation IGT-RA, *User Responsibilities for Computer Systems, Electronic Information, and Network Security*; để cho thấy hành vi nào là không thích hợp nếu hành vi đó không được ghi trong thỏa thuận này.
- G. Học sinh hiểu là tất cả máy MCPS, hệ thống MCPS, và tài khoản hệ thống MCPS của học sinh là tài sản của MCPS mà chỉ được sử dụng cho mục đích giáo khoa và có thể được kiểm tra, đăng nhập, và lưu trữ.
- H. Nếu học sinh vi phạm một chính sách của Hội đồng hay quy luật của MCPS, học sinh hiểu là các hậu quả của hành động của em có thể gồm việc ngưng dùng các máy điện toán, hành vi kỷ luật, và/hay chuyển sang cơ quan pháp luật.

#### V. TRÁCH NHIỆM/TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ

MCPS sẽ không chịu trách nhiệm về sự mất mát, trộm cắp, hay hư hỏng cho một thiết bị hay cho việc sử dụng không phép của bất cứ PMD nào như vậy.

**Nguồn Liên Quan:** *Annotated Code of Maryland, Education Article , 7-308; Code of Maryland Regulations 13A.; 08.01.14*

**Lịch sử Quy luật:** Quy định mới, ngày 6 tháng 11, 1992; sửa đổi ngày 23 tháng 7, 1997; xem xét ngày 20 tháng 7, 1998; sửa đổi ngày 24 tháng 5, 2000; sửa đổi ngày 16 tháng 10, 2001; sửa đổi ngày 15 tháng 8, 2002; sửa đổi ngày 11 tháng 7, 2003; sửa đổi ngày 22 tháng 12, 2005; sửa đổi ngày 12 tháng 6, 2007; được sửa đổi ngày 23 tháng 10, 2012; sửa đổi ngày 28 tháng 6, 2017.